

 **BIGBEN**



REF:
CAC2USBAFMB

User manual - Guide d'installation - Bedienungsanleitung
- Gebruikershandleiding - Manual de usuari -
Manuale di istruzioni - Manual de instruções -
Instrukcja użytkownika - Manual de utilizare



**Adoptez le bon geste et revalorisez
votre produit après usage.
Renvoyez nous gratuitement votre produit
nous le recyclons !**

Do something good and reevaluate
your product after use.
Send us back your product for free
and we will recycle it





**Scannez le code pour télécharger
le bon de retour**

Scan the code to download
the prepaid shipping label



SOMMAIRE :

EN.....	4
FR.....	12
DE.....	20
NL.....	28
ES.....	36
IT.....	44
PT.....	52
PL.....	60
RO.....	68



CAR CHARGER, WIRELESS & FM TRANSMITTER USER'S MANUAL

PRODUCT INTRODUCTION

This device is a Bluetooth MP3 player developed for car-used, which is equipped with professional high-performance Bluetooth module and MP3 decoder chip.

It can play and transmit the music from USB flash drive to car stereo via FM radio signal.

It can transmit your mobile phone's music to car stereo via Bluetooth. It can also be used as a hands-free car kit during driving.

This device transmits signal by wireless method, no need to modify anything in your car.

PRODUCT FEATURES




1. This equipment can detect battery's voltage.
2. Support Bluetooth hands-free calls, built-in microphone, secure answer calls.
3. Support mobile's A2DP function. Music will be played directly while the mobile phone is connected.
4. Mobile phone can be connected automatically when the device is powered on.
5. Support an external USB flash drive, can play music files in MP3 / WMA format.
6. Integrated car charger with output 5V/3.1 A, is available for charging handheld devices in car.

OPERATION INSTRUCTIONS


1. First Time to Use This Device

- (1) The device turns on automatically when plugged the integrated Car charger into car cigarette lighter hole.
- (2) Select any of blank frequency between 87.5-108.0MHZ.
- (3) Turn on car FM stereo and select the frequency same as that of the device.
- (4) Connect smart phone via Bluetooth to playing music.





2. Frequency Adjustment

- (1) This device supports 206 frequency channels from 87.5 MHz to 108MHz. Hold  button to enter the FM frequency adjustment state. At this time, the display twinkle, you can adjust the frequency through the   buttons, Long press for quick adjustment, and short press for slow adjustment.If no operation within 5S, the system will automatically confirm the exit.
- (2) Long press the "Previous Song" and "Next Song" buttons to adjust the volume.

3. Play Music from TF card / USB flash drive

- (1) Insert the TF card into device, it will automatically detect and play the MP3 / WMA format music from the TF card.
- (2) Plug USB flash drive into the device's USB flash drive Reader Port , it will automatically detect and play the MP3 / WMA format music.

4. Music Play / Pause / Previous Song / Next Song

- (1) When this device is playing music from USB flash drive, please press  button to pause the music, and then press the  button to play the music again.
- (2) In the music playback mode, please press the   button to select Previous or Next song.

5.Connection to Bluetooth Devices

(1) This device equipped with built-in Bluetooth chip,can connect to any other Bluetooth devices.



(2) It will automatically enter the Bluetooth pairing state after turned on, The screen will flash continuously.At this time, use the hand held terminal device to search for Bluetooth named «CAC2USBAFMB» to connect.

(3) This device has memory function,it will automatically connect to its memorized paired Bluetooth device when powered on again.

6. Play Music from Mobile Phone

After successfully connected mobile phone to the device via Bluetooth, you can play the music from mobile phone in car stereo by the wireless signal transmission. You can also operate music playing of volume / play / pause / previous / next on mobile phone.



7. Bluetooth Hands-free Function

(1) When there is an incoming call,press the  button to answer the incoming call. If you want to end the call,please press the  button .

(2) You can redial the last calling number by double-press  button.

(3) Reject an incoming call: long press  button for 3 seconds to reject an incoming call.

8.USB Port Charging Function

This device have two USB ports, the Interface with  identification symbol output voltage is DC5V, maximum output current 2.5A; interface for  identification symbol current output is 1A and can be read USB flash driver at the same time.

9. Product Parameters

Bluetooth Version:V5.0

Rated working voltage:12V-24V

Limit Voltage: 9-29V

Sensitivity:-42db+ / 3 db 360

Working Current:45mA(max)

Stand by Current:25mA(max)

Frequency:2.402-2.480 ghz

Bluetooth Effective Range: 8 meters

Sensitivity: -92 dBm

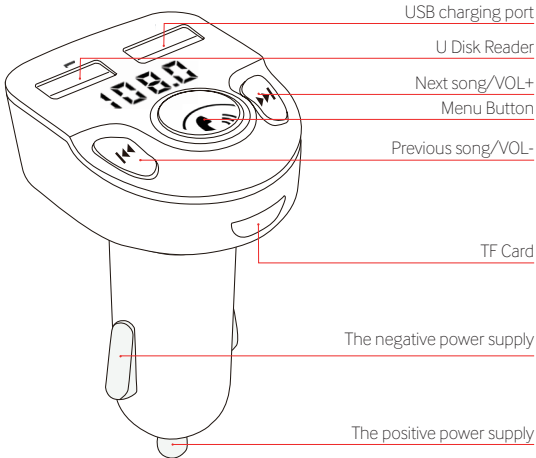
RF output:4 dBm

FM Frequency:87.5MHz-108.0MHz

Transmitted Power: 87dBuv / 107dBuv


FM Effective Range 2 meters

10. Part Description





Note: This device is compatible with most of the mobile phone, except of a few mobile phones that are not available to use parts above functions.

Product features will be upgraded without any notice.




Read the manual carefully before use. Keep the manual for future use. Handle your device, charger and accessories with care. The following suggestions will help keep your device working properly. Keep the device dry. Rainwater, moisture and liquids contain minerals that can damage electronic circuits. Do not handle the appliance with wet hands. Do not immerse the device in any liquid, Use the charger only for its intended purpose. Inappropriate use, or use of incompatible chargers may present a risk of fire, explosion or other hazards. Never use a damaged charger. Do not attempt to charge a device with a damaged, cracked or open battery case. Do not use or store your device in a dusty or dirty location, Do not store the device in high-temperature areas. High temperatures can damage the device, Do not store the device in low-temperature areas. When the device returns to its normal temperature, moisture may form inside and damage it, You risk damaging the device and violating the regulations covering high-frequency transmission equipment if you make unauthorised adaptations, Do not drop or strike the device or battery, or shake them. Rough handling could break it, Use only a soft, clean, dry cloth to clean the device. The device may become hot during prolonged use. In most cases, this is normal. If the device does not operate properly, contact your nearest authorised service centre, Keep the device out of the reach of children.




SAFETY AND PRECAUTIONS



1. This product is for indoor use only.
2. Do not expose it to dust or extreme heat. High temperatures can damage the device.
3. This device must be used in a temperate climate, away from direct sunlight, open flames, heat, heating appliances, stoves or any other equipment that generates heat (including amplifiers). Do not install it near to sources of heat.
4. Do not expose it to moisture or any liquid.

- 
5. Do not disassemble the product.
 6. Do not use the product if it is damaged.
 7. To clean the outside, use a clean, soft and slightly damp cloth.
 8. The use of solvents and improper use can permanently damage the product and carries risks.
 9. This device can be used by children aged 8 and over, as well as by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or those lacking experience or knowledge of the device, as long as they are supervised or have received instructions on how to use the device safely and understand the risks involved. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

For more information please contact your local council or waste disposal service.



CUSTOMER SERVICE

For more information, please contact our customer service: service.clients@bigben-connected.com



DECLARATION OF CONFORMITY:

Hereby, Bigben Connected SAS declares that the radio equipment type car charger is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



FR

CHARGEUR VOITURE ET TRANSMETTEUR FM GUIDE D'UTILISATION

INTRODUCTION

Cet appareil est un MP3 Bluetooth à utiliser en voiture, équipé de module Bluetooth de haute performance et d'une puce de décodage MP3.

Il peut lire et transmettre la music d'une clé USB flash drive au stéréo de la voiture via le signal radio FM.


Il peut transmettre la musique de votre téléphone mobile au stéréo de la voiture grâce au Bluetooth.

Il peut aussi être utilisé comme kit mains libre.

Cet appareil transmet le signal sans fil, pas besoin de régler quoi que ce soit dans votre véhicule.



CARACTÉRISTIQUES

1. Cet équipement peut détecter le voltage de la batterie.
 2. Prise en charge des appels mains libres Bluetooth, microphone intégré, réponse sécurisée aux appels.
 3. Prise en charge la fonction A2DP des téléphones. La music se lira directement une fois le téléphone connecté à l'appareil.
 4. Votre téléphone mobile peut se connecter automatiquement lorsque l'appareil est en marche.
 5. Prise en charge d'une clé USB flash drive externe, l'appareil peut lire des music sous format MP3 / WMA.
 6. L'appareil est équipé d'un chargeur voiture de 5V/3.1 A pour charger les appareils portatifs dans la voiture.
- 






INSTRUCTIONS


1. Première utilisation

- (1) L'appareil se met en route automatiquement une fois branché à la prise allume-cigare de votre véhicule.
- (2) Sélectionner n'importe quel fréquence vide entre 87.5-108.0MHZ.
- (3) Allumer la radio FM de votre véhicule et sélectionner la même fréquence que votre appareil.
- (4) Connecter votre smartphone à l'appareil via Bluetooth pour lire votre musique.



2. Ajustement de la fréquence

- (1) Cet appareil prend en charge 206 canaux de fréquence de 87.5 MHz à 108 MHz. Maintenir le bouton  pour entrer l'état d'ajustement des fréquences FM. Au moment où l'écran scintillera, vous pourrez alors ajuster la fréquence par les boutons  : une longue pression pour un ajustement rapide, une courte pression pour un ajustement lent. Si vous n'effectuez aucune opération pendant 5 secondes, le système confirme automatiquement la sortie.
- (2) Appuyer longuement sur les boutons "Morceau précédent" et "Morceau suivant » pour ajuster le volume.



3. Lire une musique à partir d'une carte TF / lecteur flash USB

- (1) Lorsque vous insérer la carte TF dans l'appareil, il va automatiquement la détecter et lire les musiques au format MP3 / WMA qu'il y a dedans.
- (2) Brancher la clé USB flash drive dans le port de lecture USB de l'appareil . Il va automatiquement la détecter et lire les musiques au format MP3 / WMA.

4. Music Play / Pause / Previous Song / Next Song

- (1) Quand l'appareil lit la musique d'une clé USB, appuyez sur le bouton  pour mettre pause à la musique, puis appuyer sur le bouton  pour

relancer la lecture.

(2) En mode lecture, veuillez appuyer sur le bouton   pour sélectionner le morceau précédent ou suivant

5. Connexion aux appareils Bluetooth

(1) Cet appareil équipé d'une puce Bluetooth intégrée, peut se connecter à tout autre appareil Bluetooth.

(2) Une fois allumé, l'appareil entre automatiquement en mode couplage Bluetooth, l'écran clignotera en continu. Il suffira de rechercher le Bluetooth nommé "CAC2USBAFMB" sur son téléphone pour vous connecter.

(3) L'appareil a une fonction mémoire. Une fois allumé, il se connectera automatiquement à l'appareil Bluetooth jumelé mémorisé.

6. Lire la musique à partir d'un téléphone portable

Après avoir connecter votre téléphone à l'appareil via Bluetooth, vous pourrez lire la musique de votre téléphone dans le stereo de votre véhicule grâce au signal de transmission sans fil. Vous pouvez également commander la lecture, la lecture de la piste précédente et suivante, ainsi que le volume via votre téléphone.

7. Bluetooth Hands-free Function

(1) Quand vous recevez un appel, appuyer sur le bouton  pour répondre à l'appel. Rappuyer dessus pour raccrocher.

(2) Vous pouvez recomposer le dernier numéro d'appel en appuyant deux fois sur .

(3) Pour rejeter un appel, presser le bouton  pendant 3 secondes.

8. Fonction de chargement du port USB

Cet appareil a deux ports USB, le port avec le symbole  a une tension de sortie de DC5V, le courant de sortie maximum de 2,5A; le port avec le

symbole  est de 1A et peut être lue en même temps que le pilote USB flash.

9. Product Parameters

Bluetooth :V5.0

Tension nominale de fonctionnement :12V-24V

Voltage : 9-29V

Sensibilité : -42db+ / 3 db 360

Courant de fonctionnement : 45mA(max)

Stand by Courant : 25mA(max)

Fréquence : 2.402-2.480 ghz

Portée Bluetooth : 8 meters

Sensibilité : -92 dBm

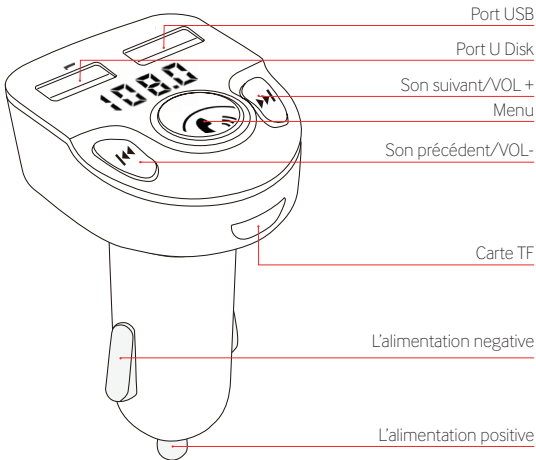
Sortie RF : 4 dBm

Frequence FM : 87.5MHz-108.0MHz

Puissance transmise : 87dBuv / 107dBuv


Portée FM : 2 mètres

10. Description produit





Note : Cet appareil est compatible avec la plupart des téléphones mobiles, à l'exception de quelques téléphones qui ne peuvent utiliser certaines fonctions.

Les fonctionnalités du produit seront mis à jour sans préavis.



Veillez conserver ce manuel d'utilisation pour le consulter ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le Service d'aide. Lire le manuel attentivement avant utilisation. Conserver le manuel pour utilisation future. Manipulez votre appareil, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil. Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Ne pas manipuler l'appareil avec des mains mouillées. Ne pas immerger l'appareil dans quelque liquide que ce soit. N'utilisez le chargeur que dans les buts pour lesquels il a été conçu. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de chargeurs incompatibles peuvent présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. N'utilisez jamais un chargeur endommagé. N'essayez pas de charger un appareil dont le boîtier de la batterie est endommagé, fissuré ou ouvert. N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil. Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager. Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées. Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser. Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil. Durant une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche. Maintenir l'appareil hors de la portée des enfants.




SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS D'USAGE

1. Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur.
2. Ne l'exposez pas à la poussière ni à de hautes conditions de chaleur. Les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
3. Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.
4. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide.
5. Ne démontez pas le produit.
6. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.
8. L'utilisation de solvants et une utilisation inappropriée peut endommager le produit de façon irréversible et engendrer des risques.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

DISPOSITION SUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En



déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de sources naturelles.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.


SERVICE CLIENTS

Pour tout renseignement, veuillez prendre contact avec notre service client : service.clients@bigben-connected.com



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Bigben Connected SAS déclare que l'équipement radioélectrique du type chargeur voiture est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



LADEGERÄT + BLUETOOTH- KFZ-FM-TRANSMITTER BEDIENUNGSANLEITUNG

PRODUKTVORSTELLUNG

Bei diesem Gerät handelt es sich um einen für den Einsatz im Auto entwickelten Bluetooth-MP3-Player, der mit einem professionellen Hochleistungs-Bluetooth-Modul und einem MP3-Decoder-Chip ausgestattet ist.

Dieses Gerät kann Musik von einem USB-Flash-Laufwerk abspielen und über ein FM-Radiosignal an ein Autoradio übertragen.

Es kann die Musik Ihres Mobiltelefons über Bluetooth an das Autoradio übertragen und auch während der Fahrt als Freisprechanlage im Auto verwendet werden.

Dieses Gerät überträgt das Signal drahtlos, Sie müssen nichts in Ihrem Auto verändern.

PRODUKTMERKMALE


1. Dieses Gerät erkennt die Batteriespannung.
2. Unterstützt Bluetooth-Freisprechanrufe, integriertes Mikrofon, sichere Anrufannahme.
3. Unterstützt die A2DP-Funktion des Mobiltelefons. Musik wird direkt abgespielt, während das Mobiltelefon verbunden ist.
4. Das Mobiltelefon kann automatisch verbunden werden, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
5. Unterstützt ein externes USB-Flash-Laufwerk, kann Musikdateien im MP3/WMA-Format wiedergeben.
6. Integriertes Ladegerät mit einem Ausgang 5V/3,1 A zum Laden von Mobilgeräten.

BEDIENUNG


1. Erstinstallation des Geräts

- (1) Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn das integrierte Ladegerät in den Zigarettenanzünder des Autos gesteckt wird.
- (2) Wählen Sie eine der Leerfrequenzen zwischen 87,5-108,0 MHz.
- (3) Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie die gleiche Frequenz wie das Gerät.
- (4) Verbinden Sie das Smartphone über Bluetooth, um Musik abzuspielen.



2. Frequenzabstimmung

- (1) Dieses Gerät unterstützt 206 Frequenzkanäle von 87,5 MHz bis 108 MHz. Halten Sie die Taste  gedrückt, um den FM-Frequenzeinstellstatus aufzurufen. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die Anzeige. Sie können die Frequenz mit den Tasten einstellen, Lang drücken für eine schnelle Einstellung und kurz drücken für eine langsame Einstellung. Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Bedienung erfolgt, beendet das System automatisch den Vorgang.
- (2) Drücken Sie die Tasten „Voriges Lied“ und „Nächstes Lied“ lange, um die Lautstärke einzustellen.

3. Musik von TF-Karte / USB-Flash-Drive abspielen

- (1) Wenn Sie die TF-Karte in das Gerät einlegen, wird die Musik im MP3/WMA-Format auf der TF-Karte automatisch erkannt und abgespielt.
- (2) Stecken Sie das USB-Flash-Laufwerk in den USB-Flash-Laufwerk-Anschluss des Geräts . Es erkennt die Musik im MP3/WMA-Format automatisch und spielt sie ab.

4. Musikwiedergabe / Pause / Voriges Lied / Nächstes Lied

- (1) Wenn das Gerät Musik vom USB-Flash-Laufwerk abspielt, drücken Sie die Taste , um die Musik anzuhalten und dann erneut die Taste , um sie

wieder abzuspielen.

(2) Bei der Musikwiedergabe drücken Sie die Tasten  um das vorige oder nächste Lied zu wählen.

5. Verbindung mit Bluetooth-Geräten

(1) Dieses Gerät ist mit einem Bluetooth-Chip ausgestattet und kann sich mit jedem anderen Bluetooth-Gerät verbinden.



(2) Es geht nach dem Einschalten automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus über, die Anzeige blinkt kontinuierlich. Suchen Sie nun auf dem Mobilgerät nach dem Bluetooth-Gerät mit der Bezeichnung „CAC2USBAFMB“, um eine Verbindung herzustellen.

(3) Dieses Gerät verfügt über eine Memory-Funktion und verbindet sich automatisch mit dem gespeicherten, gekoppelten Bluetooth-Gerät, wenn es wieder eingeschaltet wird.

6. Musik vom Mobiltelefon abspielen

Nach erfolgreicher Verbindung des Mobiltelefons mit dem Gerät über Bluetooth können Sie die Musik des Mobiltelefons über das Autoradio per drahtloser Signalübertragung abspielen. Sie können auch Musikk Lautstärke / Wiedergabe / Pause / Voriges / Nächstes am Mobiltelefon steuern.

7. Bluetooth-Freisprechfunktion

(1) Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie erneut die Taste  um den Anruf zu beenden.

(2) Für eine Wahlwiederholung der letzten Nummer drücken Sie zweimal die Taste .

(3) Eingehenden Anruf ablehnen: Drücken Sie die Taste  3 Sekunden lang, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

8. USB-Anschluss-Ladefunktion

Das Gerät besitzt zwei USB-Anschlüsse: Einen Lade-Anschluss ⚡ mit einer Ausgangsspannung von DC 5V und max. 2,5A und einen Anschluss für das USB-Flash-Laufwerk 🎵 mit 1A. Die Anschlüsse können gleichzeitig genutzt werden.

9. Produktdaten

Bluetooth-Version: V5.0

Betriebsspannung: 12V-24V

Spannungsbereich: 9-29V

Empfindlichkeit: -42dB/+3dB 360

Arbeitsstrom: 45mA (max.)

Stand-by-Strom: 25mA (max.)

Frequenz: 2.402-2.480 GHz

Effektive Bluetooth-Reichweite: 8 Meter

Empfindlichkeit: -92dBm

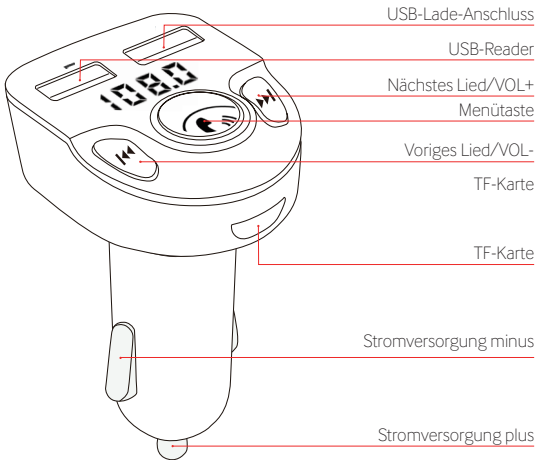
RF-Ausgabe: 4dBm

FM-Frequenz: 87,5MHz-108,0MHz

Übertragungsstärke: 87 dB μ V / 107 dB μ V


Effektive FM-Reichweite: 2 Meter

10. Beschreibung der Elemente




Hinweis: Dieses Gerät ist mit den meisten Mobiltelefonen kompatibel, mit Ausnahme einiger weniger Mobiltelefone, die nicht für die Nutzung der oben genannten Funktionen vorgesehen sind.

Die Produktmerkmale können ohne Vorankündigung aktualisiert werden.



Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf, um sie später wieder konsultieren zu können. Wenn Sie Hilfe brauchen, kontaktieren Sie bitte den Support. Die Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam lesen. Die Gebrauchsanweisung für spätere Einsichtnahme aufbewahren. Handhaben Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und die Zubehörteile mit Vorsicht und Sorgfalt. Folgende Empfehlungen dienen dem Schutz und der Haltbarkeit Ihres Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Regenwasser, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten können die elektronischen Kreisläufe beschädigen. Handhaben Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen, Das Gerät in keinerlei Flüssigkeit eintauchen. Das Ladegerät nur entsprechend seines betimmungsgemäßen Gebrauchs benutzen. Eine Benutzung von nicht geeigneten und nicht kompatiblen Ladegeräten kann zu Brand- und Explosionsrisiken und zu anderen Gefahren führen. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuladen, dessen Batteriegehäuse beschädigt oder offen ist oder Risse aufweist. Lagern und nutzen Sie Ihr Gerät an einem vor Staub und Schmutz geschützten Ort. Schützen Sie Gerät vor hohen Temperaturen. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen. Schützen Sie das Gerät vor niedrigen Temperaturen. Wenn das Gerät seine Normaltemperatur wieder erlangt, kann sich im Geräteinneren Feuchtigkeit bilden, die es beschädigen kann. Wenn Sie unerlaubte Anpassungen vornehmen, besteht das Risiko, dass Sie das Gerät beschädigen und gegen die für Hochfrequenzübertragungsgeräte geltenden Vorschriften verstoßen. Vorschriften. Lassen Sie das Gerät oder die Batterie nicht fallen, vermeiden Sie Stöße und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Handhabung kann das Gerät stark beschädigen, benutzen Sie für die Reinigung des Geräts nur ein weiches, sauberes, trockenes Tuch. Bei längerer Benutzung kann sich das Gerät erwärmen. Dies ist in den meisten Fällen normal. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, übergeben Sie es der nächstgelegenen Kundendienststelle. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.





SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
2. Setzen Sie es nicht Staub oder extremer Hitze aus. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
3. Dieses Gerät muss in einem gemäßigten Klima, fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen, Hitze, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen (einschließlich Verstärkern), verwendet werden. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
4. Setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus.
5. Demontieren Sie das Produkt nicht.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
7. Verwenden Sie zur Reinigung der Außenseite ein sauberes, weiches und leicht feuchtes Tuch.
8. Die Verwendung von Lösungsmitteln und unsachgemäßer Gebrauch können das Produkt dauerhaft beschädigen und bergen Risiken.
9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen über das Gerät benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BESTIMMUNG FÜR ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE



Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen,

tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen



bei.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen Abfallwirtschafts (Recycling-Unternehmen).



KUNDENDIENST

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst:
service.clients@bigben-connected.com

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bigben Connected SAS, dass der Kfz-Ladegerät Funkanlagentyp mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

AUTOLADER EN FM-ZENDER MET BLUETOOTH HANDLEIDING

PRODUCTBESCHRIJVING

Dit apparaat is een Bluetooth-MP3-speler voor gebruik in de auto. Het is voorzien van een Bluetooth-module van professionele kwaliteit en een chip voor het lezen van MP3.

Het kan muziek vanaf een USB-stick verzenden naar en afspelen op het muzieksysteem van de auto via het FM-radiosignaal.

Het kan muziek van uw mobiele telefoon afspelen op het muzieksysteem van de auto via Bluetooth. Het is ook te gebruiken als handsfree carkit tijdens het rijden.

Signalen worden draadloos verzonden, dus er zijn geen aanpassingen in de auto nodig.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN




1. Weergave van batterijvermogen.
2. Ondersteunt handsfree bellen via Bluetooth; veilig bellen met de ingebouwde microfoon.
3. Ondersteunt de A2DP-functie van de telefoon. Muziek wordt direct afgespeeld als er verbinding is met de mobiele telefoon.
4. De mobiele telefoon kan automatisch worden verbonden als het apparaat wordt ingeschakeld.
5. Ondersteunt een externe USB-stick en kan muziekbestanden in MP3/WMA-indeling afspelen.
6. Voorzien van ingebouwde autolader met een uitgangsvermogen van 5 V/3,1 A voor het opladen van draagbare apparaten in de auto.

BEDIENINGSINSTRUCTIES


1. Eerste gebruik van dit apparaat

- (1) Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld als de ingebouwde autolader in de sigarettenaansteker wordt geplaatst.
- (2) Selecteer een willekeurige vrije frequentie tussen 87,5 en 108,0 MHz.
- (3) Schakel de FM-stereo-ontvanger van de auto in en selecteer dezelfde frequentie als het apparaat.
- (4) Verbind de smartphone via Bluetooth om muziek af te spelen.

2. Frequentie afstellen

- (1) Dit apparaat ondersteunt 206 frequenties tussen 87,5 MHz en 108 MHz. Houd de toets  ingedrukt om de FM-frequentie aan te passen. Het scherm knippert dan en u kunt de frequentie instellen met de toetsen  . Druk de toetsen lang in om snel te scannen of kort om langzaam te scannen. Als u 5 seconden niets doet, wordt de functie vanzelf afgesloten.
- (2) Houd de toetsen voor 'Vorig nummer' en 'Volgend nummer' ingedrukt om het volume aan te passen.

3. Muziek afspelen vanaf TF-kaart of USB-stick

- (1) Als u de TF-kaart in het apparaat plaatst, wordt muziek in MP3/WMA-indeling die daarop staat automatisch herkend en afgespeeld.
- (2) Als u de USB-stick in USB-aansluiting  van het apparaat steekt, wordt muziek in MP3/WMA-indeling die daarop staat automatisch herkend en afgespeeld.

4. Muziek afspelen / pauzeren / vorig nummer / volgend nummer

- (1) Als er muziek wordt afgespeeld vanaf de USB-stick, drukt u op de toets  om de muziek te pauzeren en vervolgens op de toets  om het afspelen te hervatten.
- (2) In de afspeelstand drukt u op de toets   om het vorige of volgende

nummer te kiezen.

5. Verbinding maken met Bluetooth-apparaten

(1) Dit apparaat heeft een ingebouwde Bluetooth-chip en kan verbinding maken met andere Bluetooth-apparaten.



(2) Bij inschakelen wordt de Bluetooth-koppeling automatisch geactiveerd. Het scherm blijft dan knipperen. U kunt dan met uw mobiele apparaat het Bluetooth-apparaat met de naam «CAC2USBAFMB» zoeken.


(3) Dit apparaat heeft een geheugenfunctie en maakt automatisch verbinding met het opgeslagen Bluetooth-apparaat als het weer wordt aangezet.


6. Muziek afspelen vanaf een mobiele telefoon

Als u het apparaat via Bluetooth met de mobiele telefoon hebt verbonden, kunt u de muziek van de mobiele telefoon via draadloze overdracht afspelen op het muzieksysteem in de auto. U kunt ook het volume aanpassen, afspelen, pauzeren en naar het vorige of volgende nummer gaan met de telefoon.


7. Handsfree-functie via Bluetooth


(1) Inkomende gesprekken kunt u beantwoorden door op de toets  te drukken. Als u het gesprek wilt beëindigen, drukt u op de toets .

(2) Om het laatste nummer opnieuw te kiezen, drukt u tweemaal op de toets .

(3) Houd de toets  3 seconden ingedrukt om een inkomend gesprek te weigeren.

8. Oplaadfunctie USB-aansluiting

Dit apparaat heeft twee USB-aansluitingen: de aansluiting met het symbool  heeft een uitvoervoltage van 5 V gelijkstroom en een maximaal

uitgangsimpèrage van 2,5 A; de aansluiting met het symbool  heeft een uitgangsimpèrage van 1 A en kan tegelijkertijd worden gebruikt om een USB-stick te lezen.

9. Productspecificaties

Bluetooth-versie: V5.0

Nominaal gebruiksvoltage: 12-24 V

Voltagelimit: 9-29 V

Gevoeligheid: -42 dB + / 3 dB 360

Gebruiksimpèrage: 45 mA (max)

Stand-by-ampèrage: 25 mA (max)

Frequentie: 2,402-2,480 GHz

Effectief bereik Bluetooth: 8 meter

Gevoeligheid: -92 dBm

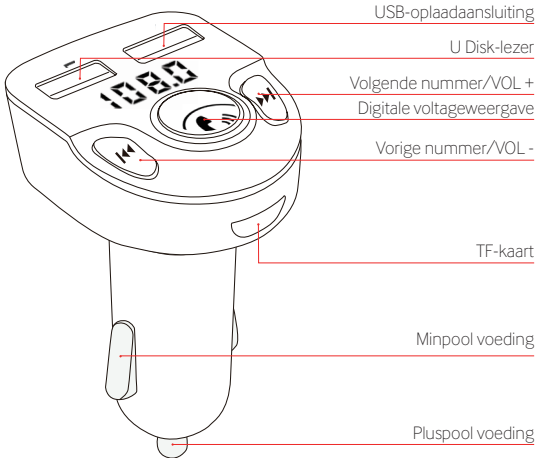
RF-uitvoer: 4 dBm

FM-frequentie: 87,5-108,0 MHz

Overdrachtsvermogen: 87 dBuV / 107 dBuV


Effectief bereik FM: 2 meter

10. Beschrijving onderdelen



Let op: Dit apparaat is geschikt voor de meeste mobiele telefoons, maar niet voor telefoons die niet over de hierboven beschreven functies beschikken.

De producteigenschappen kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.



Bewaar deze gebruikershandleiding zodat u deze later kunt raadplegen. Hebt u hulp nodig? Neem dan contact op met onze helpdesk. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik aandachtig door. Bewaar de gebruikershandleiding zodat u deze later kunt raadplegen.

Behandel het apparaat, de oplader en de accessoires met zorg. Door de onderstaande suggesties op te volgen, kunt u lang plezier hebben van uw apparaat. Gebruik en bewaar het apparaat op een droge plek. Regen, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de elektronische circuits kunnen beschadigen. Raak het apparaat niet met natte handen aan. Dompel het apparaat niet onder in welke vloeistof dan ook. Gebruik de oplader alleen voor het doel waar het voor ontworpen is. Een onjuist gebruik of het gebruik van incompatibele opladers kan risico op brand, ontploffing of andere gevaren opleveren. Gebruik nooit een beschadigde oplader. Probeer nooit een apparaat op te laden waarvan de batterijbehuizing beschadigd, gebarsten of open is. Gebruik of bewaar uw apparaat niet in een stoffige of vuile ruimte. Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een hoge temperatuur. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen. Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een lage temperatuur. Als het apparaat weer op de normale temperatuur komt, kan zich vocht vormen aan de binnenkant wat het apparaat beschadigt. U riskeert het apparaat te beschadigen en de wetgeving met betrekking tot hoge frequentie uitzending apparatuur te overtreden indien u aanpassingen aanbrengt die niet toegestaan zijn. Laat het apparaat of de batterij niet vallen, schud of stoot ze niet. Een ruwe behandeling kan het apparaat beschadigen of breken. Gebruik alleen een zachte, schone en droge doek om het apparaat te reinigen. Als het apparaat lange tijd achter elkaar gebruikt wordt, kan het warm worden. In de meeste gevallen is dit normaal. Indien het apparaat niet goed functioneert, breng het dan naar de dichtstbijzijnde erkende reparateur. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.





VEILIGHEID EN VOORZORGSMAATREGELEN

1. Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
2. Stel het niet bloot aan vocht of extreme hitte. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
3. Dit apparaat dient te worden gebruikt in een gematigd klimaat, buiten bereik van direct zonlicht, open vuur, hitte, verwarmingsapparaten, fornuizen of enige andere apparatuur die hitte afgeeft (waaronder versterkers). Niet installeren in de buurt van hittebronnen.
4. Stel het niet bloot aan vocht of enige vloeistof.
5. Haal dit product niet uit elkaar.
6. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
7. Gebruik een zachte, schone en licht vochtige doek om de buitenkant te reinigen.
8. Gebruik van oplosmiddelen kan het product onherstelbaar beschadigen en levert risico's op.
9. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of weinig ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor het veilig gebruik van het apparaat en de risico's van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij onder toezicht.

VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN



Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor met milieu of voor uw e igen gezondheid en die van de



personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen. De recyclage van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden.

Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.



KLANTENONDERSTEUNING

Neem voor meer informatie contact op met onze klantenservice: service.clients@bigben-connected.com

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaart Bigben Connected SAS dat de radioapparatuur van het type autolader voldoet aan de voorschriften van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op de volgende webpagina: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php.

**ES**

TRANSMISOR FM BLUETOOTH PARA CARGADOR DE COCHE MANUAL DEL USUARIO



INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Este dispositivo es un reproductor MP3 Bluetooth desarrollado para su uso en coches y equipado con un módulo Bluetooth profesional de alto rendimiento y un chip decodificador de MP3.

Puede reproducir y transmitir la música de una unidad flash USB al equipo estéreo del coche mediante señal de radio FM.

Asimismo, puede transmitir la música de su móvil al equipo estéreo del coche mediante señal Bluetooth. Se puede usar también como kit de manos libres para el coche si quiere hablar mientras conduce.

Este dispositivo transmite su señal de forma inalámbrica, sin necesidad de modificar nada en su vehículo.



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO




1. Este dispositivo puede detectar el voltaje de la batería.
2. Permite realizar y responder llamadas de forma segura con manos libres por Bluetooth y cuenta con micrófono integrado.
3. Es compatible con la función A2DP del móvil. Reproduce la música directamente mientras el móvil está conectado.
4. Su móvil se podrá conectar automáticamente cuando el dispositivo esté encendido.
5. Permite la conexión de una unidad flash USB para reproducir archivos de música en formato MP3/WMA.
6. Cuenta con cargador de coche integrado con salida de 5 V/3,1 A para cargar dispositivos móviles en el coche.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO


1. Primeros pasos

- (1) El dispositivo se enciende automáticamente al conectar el cargador de coche integrado a la clavija del mechero del coche.
- (2) Seleccione cualquier frecuencia libre entre 87.5 y 108.0 MHz.
- (3) Encienda el equipo estéreo FM del coche y sintonice la misma frecuencia que la establecida en el dispositivo.
- (4) Conecte su smartphone por Bluetooth para reproducir música.



2. Ajuste de la frecuencia

- (1) Este dispositivo permite el uso de 206 canales de frecuencia, desde 87.5 MHz a 108 MHz. Mantenga pulsado el botón  para acceder al modo de ajuste de frecuencia FM. La pantalla comenzará a parpadear, momento en el que podrá ajustar la frecuencia con los botones  . Realice una pulsación larga para un ajuste rápido y una pulsación corta para un ajuste más lento. Si el dispositivo no detecta ninguna actividad al cabo de 5 segundos, confirmará el parámetro introducido y saldrá del estado de ajuste.
- (2) Para ajustar el volumen, realice pulsaciones largas en los botones «Anterior canción» y «Siguiente canción».



3. Reproducción de música desde una tarjeta TF/unidad flash USB

- (1) Inserte la tarjeta TF en el dispositivo; automáticamente detectará y reproducirá la música en formato MP3/WMA que contenga la tarjeta TF.
- (2) Conecte la unidad flash USB al puerto de lectura del dispositivo para este tipo de unidades . Automáticamente detectará y reproducirá la música en formato MP3/WMA.

4. Reproducción musical/Pausa/Anterior canción/Siguiente canción

- (1) Cuando este dispositivo esté reproduciendo música de la unidad flash USB, pulse el botón  para pausarla y, a continuación, el botón  para

continuar con la reproducción.

(2) Mientras se esté reproduciendo música, pulse los botones   para seleccionar la anterior o la siguiente canción.

5. Conexión a dispositivos Bluetooth

(1) Este dispositivo, equipado con un chip Bluetooth integrado, puede conectarse a cualquier otro dispositivo Bluetooth.

(2) Automáticamente accederá al modo de conexión Bluetooth tras encenderlo, que identificará por el parpadeo de la pantalla. En ese momento, use su dispositivo móvil para buscar un dispositivo Bluetooth llamado «CAC2USBAFMB» y conectarse.


(3) Este dispositivo tiene función de memoria; se conectará automáticamente al dispositivo Bluetooth al que se haya vinculado anteriormente al encenderlo de nuevo.

6. Reproducción de música del móvil

Una vez conectado el móvil al dispositivo por Bluetooth, podrá reproducir la música almacenada en su móvil en el equipo del coche mediante una transmisión de señal inalámbrica. También podrá controlar el volumen, detener o reanudar la reproducción y pasar a la siguiente o la anterior canción desde el móvil.

7. Función de manos libres por Bluetooth

(1) Cuando reciba una llamada entrante, pulse el botón  para contestarla. Para finalizar la llamada, pulse el botón .

(2) Para volver a marcar el número de la última llamada, pulse dos veces el botón .

(3) Para rechazar una llamada entrante, pulse el botón  durante 3 segundos.

8. Función de carga por puerto USB

El dispositivo cuenta con dos puertos USB. El voltaje de salida de la interfaz con el símbolo de identificación ⚡ es 5 V de CC, y la corriente máxima de salida es de 2,5 A; la corriente de salida de la interfaz con el símbolo 🎵 es 1 A. Ambos puertos USB se pueden usar a la vez.

9. Parámetros del producto

Bluetooth versión: V5.0

Voltaje de funcionamiento: 12 V-24 V

Límite de voltaje: 9-29 V

Sensibilidad: -42 db+/3 db 360

Corriente de funcionamiento: 45 mA (máx.)

Corriente de espera: 25 mA (máx.)

Frecuencia: 2.402-2.480 GHz

Alcance efectivo de Bluetooth: 8 metros

Sensibilidad: -92 dBm

Salida de RF: 4 dBm

Frecuencia FM: 87.5 MHz-108.0 MHz

Potencia transmitida: 87 dBuv/107 dBuv


Alcance efectivo de FM: 2 metros

10. Descripción de piezas




Nota: Este dispositivo es compatible con la mayoría de móviles, salvo unas cuantas excepciones que no permiten el uso de las funciones indicadas.


Las características del producto podrían mejorarse sin previo aviso.



Por favor, conserve este manual para consultarlo ulteriormente. Si necesita ayuda, por favor, contacte con el Servicio de asistencia. Antes de usar el producto, lea atentamente el manual y consérvelo para cualquier consulta futura.



Manipule cuidadosamente el aparato, el cargador y los accesorios. Las sugerencias siguientes le permiten conservar el buen funcionamiento del aparato. Guarde el aparato en un lugar seco. El agua de lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden deteriorar los circuitos electrónicos. No manipule el aparato con las manos mojadas. No sumerja el aparato en ningún líquido. Use el cargador únicamente para el objetivo previsto inicialmente. Un uso inapropiado o de cargadores incompatibles puede representar un riesgo de incendio, explosión u otro tipo de peligros. Nunca use un cargador dañado. No intente cargar ningún aparato si la carcasa de la batería está dañada, fisurada o abierta. No utilice ni conserve el aparato en un lugar polvoriento o sucio. No conserve el aparato en zonas de temperaturas altas. Esto puede dañar el aparato. No conserve el aparato en zonas de temperaturas bajas, ya que cuando éste alcance su temperatura normal, se puede formar humedad en su interior que lo dañaría. Si realiza adaptaciones no autorizadas, puede dañar el aparato y infringir la reglamentación relativa a los equipos de transmisión de alta frecuencia. No deje caer el aparato ni la batería, no los golpee ni los agite. Una manipulación brusca puede romperlo; Para limpiar el aparato, use únicamente un trapo suave, limpio y seco. Si usa el aparato durante un periodo prolongado, éste puede calentarse. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si el aparato no funciona correctamente, llévelo al servicio autorizado más cercano. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.





SEGURIDAD Y PRECAUCIONES


1. Este producto solo es apto para uso en interiores.
2. No exponer al polvo ni al calor extremo. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo.
3. Este dispositivo debe utilizarse en un clima templado, lejos de la luz solar directa, llamas, calor, aparatos de calefacción, estufas o cualquier otro aparato que genere calor (incluyendo amplificadores). No lo instales cerca de fuentes de calor.
4. No exponer a la humedad ni a ningún líquido.
5. No desmontar el producto.
6. No uses el producto si está dañado.
7. Para limpiar el exterior, usa un paño limpio, suave y ligeramente húmedo.
8. Los disolventes y el uso inadecuado pueden dañar el producto de forma permanente y conllevan riesgos.
9. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años de edad en adelante, y también por personas que tengan reducidas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia o conocimiento sobre el dispositivo, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

DISPOSICIONES ACERCA DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos





a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.




ATENCIÓN AL CLIENTE

Para más información, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente: service.clients@bigben-connected.com



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Bigben Connected SAS declara que el equipo de radio de tipo cargador para coche cumple la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



TRASMETTITORE FM BLUETOOTH E CARICABATTERIE DA AUTO MANUALE DI ISTRUZIONI

PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

Questo dispositivo è un riproduttore MP3 Bluetooth destinato all'utilizzo in auto e dotato di un modulo Bluetooth professionale ad alte prestazioni e di un chip per la lettura di file MP3.

Può riprodurre la musica contenuta in una chiavetta USB trasmettendola all'impianto stereo dell'auto tramite il segnale radio FM.

Può inoltre trasmettere la musica contenuta in un telefono cellulare all'impianto stereo dell'auto tramite Bluetooth. Infine, può essere utilizzato come kit vivavoce durante la guida.

Questo dispositivo è in grado di trasmettere in modalità wireless, senza il bisogno di apportare alcuna modifica alle dotazioni dell'auto.

CARATTERISTICHE


1. Il dispositivo può rilevare il voltaggio della batteria.
2. Supporta chiamate in vivavoce tramite Bluetooth ed è dotato di un microfono incorporato per rispondere alle chiamate in sicurezza.
3. Supporta la tecnologia A2DP dei telefoni cellulari. La musica viene riprodotta direttamente quando lo smartphone è connesso.
4. È possibile impostare la connessione automatica del cellulare all'accensione del dispositivo.
5. Supporta chiavette USB esterne e può riprodurre file musicali in formato MP3 / WMA.
6. Il caricabatterie integrato 5 V / 3,1 A è in grado di caricare dispositivi mobili all'interno dell'auto.

ISTRUZIONI PER L'USO


1. Primo utilizzo del dispositivo

- (1) Il dispositivo si accende automaticamente quando il caricabatterie integrato viene inserito nell'alloggiamento dell'accendisigari.
- (2) Selezionare una frequenza compresa tra 87.5 e 108.0 MHz.
- (3) Accendere l'impianto stereo FM dell'auto e selezionare la stessa frequenza del dispositivo.
- (4) Connettere lo smartphone tramite Bluetooth per avviare la riproduzione musicale.



2. Regolazione della frequenza

- (1) Questo dispositivo supporta 206 canali di frequenza compresi tra 87.5 e 108 MHz. Tenere premuto il pulsante  per avviare la modalità di regolazione della frequenza FM. Il display lampeggerà e sarà possibile regolare la frequenza grazie ai pulsanti contrassegnati dai simboli **◀▶**. Premere a lungo per una regolazione rapida, oppure premere brevemente per una regolazione lenta. Se non viene premuto alcun pulsante entro 5 secondi, il sistema uscirà automaticamente dalla modalità di regolazione della frequenza.
- (2) Premere a lungo il pulsante del brano precedente o quello del brano successivo per regolare il volume.

3. Riprodurre musica contenuta in una scheda microSD o in una chiavetta USB

- (1) Inserire la scheda microSD nel dispositivo: i file musicali MP3/WMA in essa contenuti verranno rilevati e riprodotti automaticamente.
- (2) Inserire la chiavetta USB nel connettore USB del dispositivo . I file musicali MP3/WMA contenuti nella chiavetta verranno rilevati e riprodotti automaticamente.

4. Riproduzione musicale / Pausa / Brano precedente / Brano successivo

(1) Quando è in corso la riproduzione musicale da una chiavetta USB, premere il pulsante  per mettere in pausa riproduzione. Premere nuovamente il pulsante  per riprendere la riproduzione.

(2) Quando è in corso la riproduzione, premere i pulsanti   per passare al brano precedente o successivo.

5. Connessione di dispositivi Bluetooth

(1) Questo dispositivo è dotato di un chip Bluetooth per la connessione con altri dispositivi Bluetooth.

(2) Quando il dispositivo viene acceso, si avvia automaticamente la modalità di associazione Bluetooth, indicata dal lampeggiamento del display. Per stabilire la connessione, cercare sul proprio dispositivo mobile il dispositivo Bluetooth chiamato «CAC2USBAFMB».

(3) Questo dispositivo è dotato di una funzione di memorizzazione, pertanto, quando viene riacceso, si conetterà automaticamente al dispositivo Bluetooth precedentemente associato.

6. Riproduzione di musica dal telefono

Una volta connesso il telefono al dispositivo via Bluetooth, è possibile riprodurre la musica contenuta nel telefono tramite l'impianto stereo dell'auto grazie alla tecnologia di trasmissione wireless del segnale. È inoltre possibile controllare la riproduzione usando le funzioni volume / riproduzione / pausa / brano precedente / brano successivo del telefono.



7. Funzione vivavoce Bluetooth

(1) Per rispondere a una chiamata, premere il pulsante . Per terminare una chiamata, premere il pulsante .

(2) Per richiamare l'ultimo numero, premere due volte il pulsante .

(3) Per rifiutare una chiamata, tenere premuto per 3 secondi .

8. Funzione caricabatterie USB

Il dispositivo è dotato di due porte USB: quella contrassegnata dal simbolo  ha una tensione in uscita di 5 V DC, con un'intensità di corrente di 2,5 A, mentre quella contrassegnata dal simbolo  ha un'intensità di corrente di 1 A. Le due porte USB possono essere utilizzate in contemporanea.

9. Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth: 5.0

Tensione di funzionamento: 12-24V

Tensione limite: 9-29V

Sensibilità: -42 db+ / 3 db 360

Intensità corrente di funzionamento: 45 mA (max)

Intensità corrente in stand-by: 25 mA (max)

Frequenza: 2,402-2,480 GHz

Distanza Bluetooth: 8 metri

Sensibilità: -92 dBm

Potenza di uscita RF: 4 dBm

Frequenza FM: 87.5-108.0 MHz

Potenza trasmessa: 87 dBuv / 107 dBuv

Distanza FM: 2 metri


10. Descrizione dei componenti





Nota: Questo dispositivo è compatibile con la maggior parte dei telefoni cellulari, tuttavia, alcuni telefoni potrebbero non essere compatibili con tutte le funzionalità del dispositivo.



Le caratteristiche del prodotto potrebbero essere soggette a modifiche senza preavviso.



Vi invitiamo a conservare il manuale d'uso per poterlo consultare ulteriormente. In caso di necessità, contattare il Servizio d'assistenza. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per un uso futuro. Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con cura. I suggerimenti seguenti vi permetteranno di preservare il buon funzionamento del dispositivo. Mantenere il dispositivo all'asciutto. La pioggia, l'umidità e i liquidi contengono minerali che possono deteriorare i circuiti elettronici. Non maneggiare il dispositivo con le mani bagnate. Non immergere il dispositivo in alcun liquido. Utilizzare il caricabatterie solo per lo scopo per cui è stato progettato. L'uso improprio o l'uso di caricabatterie incompatibili possono presentare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli. Non utilizzare in alcun caso un caricabatterie danneggiato. Non tentare di caricare un dispositivo il cui vano batteria è danneggiato, rotto o aperto. Non usare o non conservare il dispositivo in un luogo polveroso o sporco. Non conservare il dispositivo in ambienti con alta temperatura. Temperature elevate possono danneggiare il dispositivo. Non conservare il dispositivo in ambienti con bassa temperatura. Quando il dispositivo ritorna alla sua temperatura normale, può formarsi della condensa al suo interno, che può danneggiarlo. Si rischia di danneggiare il dispositivo e di violare le norme relative ai dispositivi di trasmissione ad alta frequenza se si eseguono modifiche non autorizzate. Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria, non urtarli e non scuoterli. Il trattamento brusco può romperlo. Utilizzare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo. Durante un funzionamento prolungato, il dispositivo può surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi, questo è normale. Se il dispositivo non funziona correttamente, portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.





SICUREZZA E PREVENZIONE

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi.
2. Non esporre il prodotto alla polvere o a temperature particolarmente elevate, in quanto potrebbero danneggiarlo.
3. Questo dispositivo va utilizzato in climi temperati, lontano dalla luce diretta del sole e da apparecchiature per il riscaldamento, forni o altri dispositivi che generano calore (inclusi amplificatori). Non installare il prodotto vicino a fonti di calore.
4. Non tenerlo esposto all'umidità o ai liquidi.
5. Non smontare il prodotto.
6. Non usare il prodotto se danneggiato.
7. Per pulire l'esterno, usare un panno pulito e leggermente inumidito.
8. L'applicazione di solventi e l'uso improprio comportano rischi e possono danneggiare permanentemente il prodotto.
9. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con abilità fisiche, cognitive o sensoriali ridotte, oppure prive di esperienza o conoscenza del prodotto, purché vengano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne abbiano compreso i potenziali rischi. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.


DISPOSIZIONE SUGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI



Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici.

Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo





derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.



SERVIZIO DI ASSISTENZA

Per maggiori informazioni, contattare il nostro servizio di assistenza: service.clients@bigben-connected.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Con la presente, Bigben Connected SAS dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo caricabatterie da auto è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Web: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



PT

TRANSMISSOR FM BLUETOOTH PARA AUTOMÓVEL MANUAL DE INSTRUÇÕES

INFORMAÇÕES DO PRODUTO

Este dispositivo é um leitor de MP3 Bluetooth desenvolvido para utilização em automóvel e está equipado com um módulo Bluetooth profissional de alto desempenho e um chip decodificador de MP3.

Pode utilizá-lo para reproduzir e transmitir música a partir de uma unidade USB diretamente para o rádio do carro através de um sinal de rádio FM.

Pode também utilizá-lo para transmitir música a partir do seu telemóvel para o rádio do carro via Bluetooth. Também pode ser utilizado como um kit mãos-livres enquanto conduz.

Este dispositivo transmite o sinal sem fios e não requer qualquer modificação no seu automóvel.

FUNCIONALIDADES DO PRODUTO




1. Este equipamento é capaz de detetar a voltagem da bateria.
2. Suporte para chamadas seguras em mãos-livres via Bluetooth com microfone integrado.
3. Suporte para a funcionalidade A2DP do telemóvel. A música será reproduzida de forma direta enquanto o telemóvel estiver conectado.
4. Conexão automática ao telemóvel ao ativar o dispositivo.
5. Suporte para unidade USB externa, capacidade de reprodução de música em formato MP3/WMA.
6. Carregador para automóvel integrado com potência de 5 V/3.1 A, disponível para carregamento de dispositivos móveis no carro.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO


1. Primeira utilização do dispositivo

- (1) O dispositivo ativa-se automaticamente ao ligar o carregador para automóvel integrado na ranhura do isqueiro.
- (2) Selecione qualquer frequência não utilizada entre 87.5 e 108.0 MHz.
- (3) Ligue o rádio FM do carro e selecione a mesma frequência do dispositivo.
- (4) Conecte o smartphone através de Bluetooth para reproduzir música.





2. Ajuste da frequência

- (1) Este dispositivo suporta 206 canais de frequência entre 87.5 MHz e 108 MHz. Mantenha premido o botão  para ajustar a frequência FM. Quando o ecrã piscar, pode ajustar a frequência com os botões  . Mantenha premido para um ajuste rápido ou prima várias vezes para um ajuste lento. Se não pressionar nenhum botão durante 5 segundos, o sistema confirmará a seleção.
- (2) Mantenha premidos os botões "Música anterior" e "Música seguinte" para ajustar o volume.

3. Reprodução de música a partir de cartão TF/unidade USB

- (1) Insira o cartão TF no dispositivo. Este será detetado de forma automática e reproduzirá música em formato MP3/WMA.
- (2) Ligue a unidade USB à entrada USB do dispositivo . Será detetada automaticamente e reproduzirá música em formato MP3 / WMA.

4. Reprodução de música / Pausa / Música anterior / Música seguinte

- (1) Quando este dispositivo se encontrar a reproduzir música a partir de uma unidade USB, pressione o botão  para pausar a música e volte a pressionar o botão  para retomar a reprodução.
- (2) No modo de reprodução, pressione os botões   para selecionar a música anterior ou seguinte.

5. Ligação a dispositivos Bluetooth



(1) Este dispositivo está equipado com um chip Bluetooth integrado e pode ser ligado a qualquer outro dispositivo Bluetooth.


(2) O dispositivo entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth ao ser ligado. O ecrã piscará de forma contínua. Nesta altura, use o seu dispositivo móvel para procurar pelo dispositivo Bluetooth «CAC2USBAFMB» e estabeleça ligação. (3) Este dispositivo tem função de memória e conectar-se-á automaticamente ao dispositivo Bluetooth memorizado quando for ligado novamente.

6. Reprodução de música a partir de um dispositivo móvel

Depois de ligar o seu telemóvel ao dispositivo via Bluetooth, pode reproduzir música a partir do telemóvel no rádio no carro através do sinal sem fios. Também pode alterar o volume e reproduzir, parar ou mudar de música a partir do telemóvel.



7. Função mãos-livres Bluetooth

(1) Ao receber uma chamada, prima o botão  para atender. Para terminar a chamada, prima o botão .

(2) Pode voltar a ligar para o último número ao premir  duas vezes.

(3) Para rejeitar chamadas, mantenha premido  por 3 segundos.

8. Funcionalidade de carregamento USB

O dispositivo tem duas portas USB, a interface com  apresenta uma voltagem de saída de DC5V, com uma potência máxima de 2,5 A; a interface com  apresenta uma potência de 1 A e pode funcionar em simultâneo como um leitor de unidades USB.

9. Características do produto

Versão do Bluetooth: V5.0

Tensão nominal: 12 V-24 V

Limite de tensão: 9-29V

Sensibilidade: -42db+/3 db 360

Consumo em funcionamento: 45 mA (máx.)

Corrente em standby: 25 mA (máx.)

Frequência: 2.402-2.480 GHz

Alcance Bluetooth efetivo: 8 metros

Sensibilidade: -92 dBm

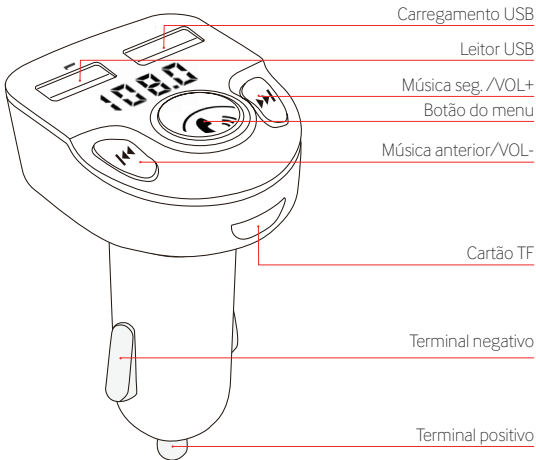
Potência RF: 4 dBm

Frequência FM: 87.5MHz-108.0MHz

Potência de transmissão: 87 dBuv/107 dBuv

Alcance FM efetivo: 2 metros


10. Descrição dos componentes





Nota: este dispositivo é compatível com a maior parte dos telemóveis, com a exceção de alguns telemóveis incompatíveis com algumas funcionalidades dos componentes acima descritos.



As funcionalidades do produto poderão ser atualizadas sem aviso prévio.



Agradecemos que guarde este manual de utilização para futuras consultas. Caso precise de ajuda, contacte o Serviço de Apoio. Ler o manual atentamente antes de utilizar. Conservar o manual para utilização futura. Manuseie o seu aparelho, carregador e os acessórios com cuidado. As sugestões seguintes permitem-lhe preservar o funcionamento do seu aparelho. Mantenha o aparelho seco. A água da chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que podem danificar os circuitos eletrónicos. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas. Não mergulhe o aparelho em qualquer tipo de líquido. Utilize apenas o carregador para as finalidades para as quais foi concebido. Um uso indevido ou o uso de carregadores incompatíveis podem implicar riscos de incêndio, explosão ou outros perigos. Nunca utilize um carregador danificado. Não tente carregar um aparelho cujo compartimento da bateria se encontra danificado, rachado ou aberto. Não use nem guarde o seu aparelho num local com pó ou sujo. Não guarde o aparelho em zonas de alta temperatura. As altas temperaturas podem danificar o aparelho. Não guarde o aparelho em zonas de baixa temperatura. Quando o aparelho recupera a sua temperatura normal, poderá ocorrer formação de humidade no seu interior e danificá-lo. Se realizar adaptações não autorizadas, corre o risco de danificar o aparelho e violar os regulamentos sobre os aparelhos de transmissão de altas frequências; Não deixe cair o aparelho ou a bateria, não deixe que sofram embates e não os agite. Um manuseio indevido pode parti-lo. Use apenas um pano macio, limpo e seco para limpar o aparelho. Durante um uso prolongado, o aparelho pode aquecer. Na maioria dos casos, isto é normal. Se o aparelho não funcionar corretamente, remeta-o para o centro de assistência autorizado mais próximo. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.




SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

1. Este aparelho é indicado apenas para uso interior.
2. Não exponha o aparelho a poeira ou calor extremo. As temperaturas elevadas podem danificar o aparelho.
3. Este aparelho deve ser usado num clima ameno e afastado da luz do sol direta, chamas expostas, aquecedores, fogões ou outros equipamentos que gerem calor (incluindo amplificadores). Não instale o aparelho junto a fontes de calor.
4. Não exponha o aparelho a humidade ou líquidos de qualquer espécie.
5. Não desmonte o aparelho.
6. Não use o aparelho caso este se encontre danificado.
7. Para limpar o exterior do aparelho, utilize um pano limpo, suave e ligeiramente húmido.
8. O uso de detergentes e o uso inadequado poderão danificar o aparelho de forma permanente e representam riscos.
9. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos e também por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas que não tenham experiência ou conhecimento do aparelho, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre como utilizar o aparelho de forma segura e percebam os riscos associados. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

DISPOSIÇÃO NOS APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer



eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais.

Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.




APOIO AO CLIENTE

Para mais informações, contacte o nosso apoio ao cliente: service.clients@bigben-connected.com



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Bigben Connected SAS vem por este meio declarar que o equipamento de rádio de tipo carregador para automóvel encontra-se em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



PL

PRZEKAŹNIK SAMOCHODOWY BLUETOOTH FM Z FUNKCJĄ ŁADOWARKI INSTRUKCJA OBSŁUGI

OPIS PRODUKTU

Niniejsze urządzenie jest samochodowym odtwarzaczem MP3 Bluetooth, wyposażonym w wysoko wydajny moduł Bluetooth oraz chip dekodera MP3.

Urządzenie odtwarza i przesyła muzykę z dysku USB do samochodowego systemu stereo za pośrednictwem sygnału radiowego FM.

Urządzenie przesyła muzykę z telefonu komórkowego do samochodowego systemu stereo za pomocą połączenia Bluetooth. Może również pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego.

Urządzenie przesyła sygnał metodą bezprzewodową bez konieczności wprowadzania jakichkolwiek modyfikacji w pojeździe.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU




1. Urządzenie wykrywa poziom napięcia akumulatora.
2. Funkcja zestawu głośnomówiącego z obsługą wbudowanego mikrofonu i możliwością odbierania połączeń.
3. Obsługa funkcji A2DP telefonu komórkowego. Muzyka jest odtwarzana bezpośrednio po podłączeniu telefonu.
4. Po uruchomieniu urządzenia telefon łączy się automatycznie.
5. Obsługa zewnętrznego dysku USB; możliwość odtwarzania plików muzycznych w formacie MP3/WMA.
6. Zintegrowana ładowarka samochodowa 5V/3,1 A, umożliwia ładowanie urządzeń mobilnych w samochodzie.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA


1. Rozpoczęcie użytkowania

- (1) Urządzenie włącza się automatycznie po podłączeniu zintegrowanej ładowarki samochodowej do gniazda zapalniczki.
- (2) Wybierz dowolną pustą częstotliwość pomiędzy 87,5 i 108,0MHz.
- (3) Włącz system stereo FM w samochodzie i wybierz tę samą częstotliwość co w urządzeniu.
- (4) Aby odtwarzać muzykę, połącz smartfon za pośrednictwem Bluetooth.





2. Regulacja częstotliwości

- (1) Urządzenie obsługuje 206 kanałów od 87,5 MHz do 108 MHz. Przytrzymaj przycisk , aby wejść to trybu regulacji częstotliwości FM. Wyświetlacz zaczyna migać i można ustawić częstotliwość za pomocą  . Długie przyciśnięcie umożliwia szybkie dostrajanie, a krótkie zmienia częstotliwość w niewielkich odstępach. Po 5 s braku aktywności funkcja FM zostaje automatycznie wyłączona.
- (2) Dłuższe przyciśnięcie przycisków „Poprz. utwór” i „Nast. utwór” umożliwia regulację głośności.

3. Odtwarzanie muzyki z karty TF /dysku USB

- (1) Włóż kartę TF do urządzenia, które automatycznie wykryje ją i rozpocznie odtwarzanie muzyki z plików w formacie MP3/WMA.
- (2) Podłącz dysk USB do portu czytnika USB ; Urządzenie automatycznie wykryje go i będzie odtwarzać pliki w formacie MP3/WMA.

4. Odtwarzanie muzyki / Pauza / Poprz. utwór / Nast. utwór

- (1) Aby zatrzymać muzykę odtwarzaną z dysku USB, naciśnij przycisk . Ponowne naciśnięcie  wznowia odtwarzanie.
- (2) W trybie odtwarzania muzyki naciśnij przycisk  , aby wybrać poprzedni albo kolejny utwór.

5. Połączenie z urządzeniami Bluetooth

(1) Urządzenie jest wyposażone we wbudowany chip Bluetooth i może łączyć się z dowolnym urządzeniem Bluetooth.



(2) Po włączeniu automatycznie uruchamia się tryb parowania Bluetooth i ekran miga. Wyszukaj w telefonie urządzenie Bluetooth o nazwie „CAC2USBAFMB” i połącz się z nim.

(3) Urządzenie jest wyposażone w funkcję pamięci i po włączeniu automatycznie łączy się z zapamiętanym urządzeniem Bluetooth.

6. Odtwarzanie muzyki z telefonu komórkowego

Po połączeniu telefonu z urządzeniem (Bluetooth) możliwe jest odtwarzanie muzyki z telefonu w radiu samochodowym poprzez transmisję bezprzewodową. Funkcjami głośności / odtwarzania / pauzy / poprz. utwór / nast. utwór można również sterować w telefonie.



7. Funkcja zestawu głośnomówiącego Bluetooth

(1) Aby odebrać połączenie, naciśnij przycisk . Gdy chcesz zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

(2) Aby wybrać ponownie ostatni numer, naciśnij dwukrotnie przycisk .

(3) Aby odrzucić połączenie, przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy.

8. Funkcja ładowania przez port USB

Urządzenie wyposażono w 2 porty USB; interfejs  ma napięcie DC5V (maks. natężenie 2,5 A), natomiast interfejs oznaczony symbolem  ma poziom natężenia 1A; możliwe jest jednoczesne odczytywanie zawartości dysku USB.

9. Parametry produktu

Wersja Bluetooth:V5.0

Znam. napięcie rob.:12 V-24 V

Limit napięcia:9-29 V

Czułość:-42dB+ / 3 dB 360

Natęż. rob.:45 mA (maks.)

Natęż. spocz.: 25 mA (maks.)

Częstotl.:2,402-2,480 GHz

Skuteczny zasięg Bluetooth: 8 m

Czułość:-92 dBm

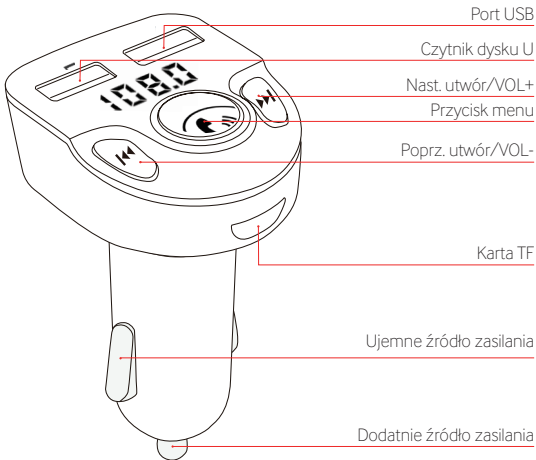
Moc wyjściowa RF:4 dBm

Częstotliwość:FM:87,5 MHz-108,0 MHz

Moc nadawania:87 dBuV / 107 dBuV


Skuteczny zasięg FM:2 m

10. Opis części





Uwaga: urządzenie jest kompatybilne z większością telefonów komórkowych z wyjątkiem kilku modeli, które nie obsługują powyższych funkcji.

Funkcje produktu będą udoskonalane bez uprzednich powiadomień.



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i ściśle przestrzegać jej zaleceń. Należy zawsze obchodzić się z urządzeniem, ładowarką i akcesoriami z dużą ostrożnością. Poniższe zalecenia mają na celu zapewnienie prawidłowego funkcjonowania urządzenia. Urządzenie musi być przechowywane w miejscu suchym. Woda deszczowa, wilgoć i wszelkiego rodzaju cieczy zawierają składniki mineralne, które mogą uszkodzić obwody elektroniczne. Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami. Nie zanurzać urządzenia w jakiegokolwiek cieczy. Ładowarka może być używana wyłącznie w celach, do jakich została przeznaczona. Użycie nieprawidłowe lub wykorzystanie ładowarek, które nie są kompatybilne z urządzeniem może grozić pożarem, wybuchem lub innymi zagrożeniami. Nie wolno w żadnym wypadku używać ładowarki, która jest uszkodzona. Nie ładować urządzenia, którego obudowa baterii jest uszkodzona, pęknięta lub otwarta. Nie używać i nie przechowywać urządzenia w miejscu zakurczonym lub zabrudzonym. Nie przechowywać urządzenia w miejscu narażonym na wysoką temperaturę. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie przechowywać urządzenia w miejscu narażonym na niską temperaturę. Kiedy urządzenie odzyskuje swoją normalną temperaturę, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie. Przeprowadzenie jakichkolwiek niedozwolonych przeróbek urządzenia grozi jego uszkodzeniem oraz naruszeniem obowiązujących przepisów, dotyczących urządzeń transmisyjnych o wysokiej częstotliwości. Należy uważać, aby nie upuścić urządzenia lub baterii oraz nie narażać ich na uderzenia lub wstrząsy. Nagły wstrząs może spowodować rozbitcie urządzenia. Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, czystej i suchej szmatki. W razie długotrwałego użytkowania urządzenie może nagrzewać się do wysokiej temperatury. W większości przypadków jest to normalne. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy przekazać je do najbliższego serwisu naprawczego. Urządzenie powinno być przechowywane poza zasięgiem dzieci. Nie będzie działać, jeżeli pomiędzy







obudową a smartfonem znajduje się warstwa metalu oraz w sytuacji, gdy smartfon i/lub jego obudowa są wykonane z metalu.

SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w przestrzeni zamkniętej.
 2. Nie narażaj urządzenia na działanie pyłu i ekstremalnego ciepła. Wysoka temperatura może uszkodzić urządzenie.
 3. Z urządzenia należy korzystać w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośrednich promieni słonecznych, płomieni, urządzeń grzewczych, piekarników oraz innych urządzeń generujących ciepło (ze wzmacniaczami włącznie). Nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła.
 4. Nie narażaj urządzenia na wilgoć ani na działanie jakiegokolwiek płynu.
 5. Nie rozkładaj produktu na części.
 6. Nie używaj produktu, jeżeli jest uszkodzony.
 7. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać delikatnej, czystej i delikatnie zwilżonej szmatki.
 8. Zastosowanie rozpuszczalnika może nieodwracalnie uszkodzić produkt i wiąże się z ryzykiem.
 9. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia, osoby mające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne i umysłowe, a także przez osoby, którym brakuje odpowiedniej wiedzy i znajomości urządzenia, chyba że pozostają pod nadzorem albo wcześniej otrzymały instrukcje w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i znają związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem, a także nie mogą wykonywać czynności czyszczenia i konserwacji bez nadzoru osoby dorosłej.
- 
- 

USUWANIE STARYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produktu nie można usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać go do wyznaczonego punktu odbioru elektrośmieci w celu recyklingu.

Pozbywając się urządzenia we właściwy sposób, pomagasz zapobiegać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie, które w przeciwnym razie mogłyby ucierpieć na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu zasobów naturalnych.

Więcej informacji można uzyskać w miejscowym urzędzie lub punkcie zajmującym się utylizacją odpadów.



OBSŁUGA KLIENTA

Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się z naszą obsługą klienta: service.clients@bigben-connected.com

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym Bigben Connected SAS deklaruje, że produkt, czyli urządzenie radiowe ładowarka samochodowa pozostaje w zgodzie z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

TRANSMIȚĂTOR FM BLUETOOTH ÎNCĂRCĂTOR AUTO MANUALUL UTILIZATORULUI

DESCRIEREA PRODUSULUI

Acest dispozitiv este un player MP3 Bluetooth creat pentru autovehicule, care este echipat cu modul Bluetooth profesional de înaltă performanță și cip de decodare MP3.

Poate reda și transmite muzica de pe unitatea flash USB la sistemul stereo al automobilului prin semnal radio FM.

Poate transmite muzica de pe telefonul dvs. mobil la sistemul stereo al automobilului prin Bluetooth. Poate fi folosit și ca kit hands-free în timpul conducerii.

Acest dispozitiv transmite semnal prin metoda wireless, nu este nevoie să modificați nimic în mașină.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

1. Acest echipament poate detecta tensiunea bateriei.
2. Acceptă apeluri hands-free Bluetooth, are microfon încorporat, permite preluarea apelurilor în siguranță.
3. Acceptă funcția A2DP a dispozitivelor mobile. Muzica va fi redată direct în timp ce telefonul mobil este conectat.
4. Telefonul mobil poate fi conectat automat la pornirea dispozitivului.
5. Acceptă o unitate flash USB externă, poate reda fișiere muzicale în format MP3/WMA.
6. Încărcătorul auto integrat de ieșire 5V/3,1 A este disponibil pentru încărcarea dispozitivelor portabile în mașină.






INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE


1. Utilizarea dispozitivului pentru prima dată

- (1) Dispozitivul se pornește automat atunci când conectați încărcătorul auto integrat la orificiul brichetei auto.
- (2) Selectați oricare frecvență liberă între 87,5-108,0 MHz.
- (3) Porniți sistemul stereo FM al automobilului și selectați aceeași frecvență ca cea a dispozitivului.
- (4) Conectați smartphone-ul prin Bluetooth la redarea muzicii.





2. Ajustarea frecvenței

- (1) Acest dispozitiv acceptă 206 canale de frecvență de la 87,5 MHz la 108 MHz. Apăsăți butonul  pentru a intra în starea de reglare a frecvenței FM. În acest moment, afișajul luminează, puteți regla frecvența prin   butoanele, apăsați lung pentru o ajustare rapidă și apăsați scurt pentru ajustare lentă. Dacă nu există nicio operațiune în 5S, sistemul va confirma automat ieșirea.
- (2) Apăsăți lung butoanele „Cântecul precedent” și „Cântecul următor” pentru a regla volumul.

3. Redați muzică de pe cardul TF/unitatea flash USB

- (1) Introduceți cardul TF în dispozitiv, acesta va detecta și reda automat muzica în format MP3 / WMA de pe cardul TF.
- (2) Conectați unitatea flash USB la portul de citire a unității flash USB a , acesta va detecta și va reda automat muzica în format MP3 / WMA.

4. Redare muzică / Pauză / Melodie anterioară / Melodie următoare

- (1) Când acest dispozitiv redă muzică de pe unitatea flash USB, vă rugăm să apăsați butonul  pentru a opri muzica și apoi să apăsați butonul  pentru a reda muzica din nou.
- (2) În modul de redare a muzicii, vă rugăm să apăsați   butonul pentru a selecta cântecul Precedent sau Următor.



5. Conexiune la dispozitive Bluetooth

(1) Acest dispozitiv echipat cu cip Bluetooth încorporat se poate conecta la orice alte dispozitive Bluetooth.



(2) Acesta va intra automat în starea de asociere Bluetooth după pornire. Ecranul va clipi continuu. Utilizați dispozitivul terminal portabil pentru a căuta dispozitivul Bluetooth numit „CAC2USBAFMB” pentru a vă conecta.

(3) Acest dispozitiv are funcția de memorie și se va conecta automat la dispozitivul Bluetooth asociat memorat atunci când va fi pornit din nou.


6. Redați muzică de pe telefonul mobil

După conectarea cu succes a telefonului mobil la dispozitiv prin Bluetooth, puteți reda muzica de pe telefonul mobil în sistemul stereo al automobilului prin transmisia de semnal wireless. De asemenea, puteți gestiona redarea muzicii prin volum / redare / pauză / precedent / următor pe telefonul mobil.

7. Funcția hands-free Bluetooth

(1) În cazul unui apel de intrare, apăsați butonul  pentru a răspunde la apelul de intrare. Dacă doriți să încheiați apelul, apăsați butonul .

(2) Puteți forma ultimul număr care v-a apelat, apăsând de două ori .

(3) Pentru a respinge un apel de intrare: apăsați lung butonul  timp de 3 secunde pentru a respinge un apel de intrare.

8. Funcția de încărcare a portului USB

Acest dispozitiv are 2 porturi USB, interfața cu simbolul  de identificare tensiunea de ieșire este DC5V, curentul maxim de ieșire 2,5A; interfață pentru simbolul de identificare  ieșirea actuală este 1A și poate citi driver-ul USB flash în același timp.

9. Parametrii produsului

Versiune Bluetooth: V5.0

Tensiune nominală de lucru: 12V-24V

Tensiune limită: 9-29V

Sensibilitate: -42db + / 3 db 360

Curent de lucru: 45mA (max)

Curent Stand by: 25mA (max)

Frecvență: 2,402-2,480 ghz

Rază eficientă Bluetooth: 8 metri

Sensibilitate: -92 dBm

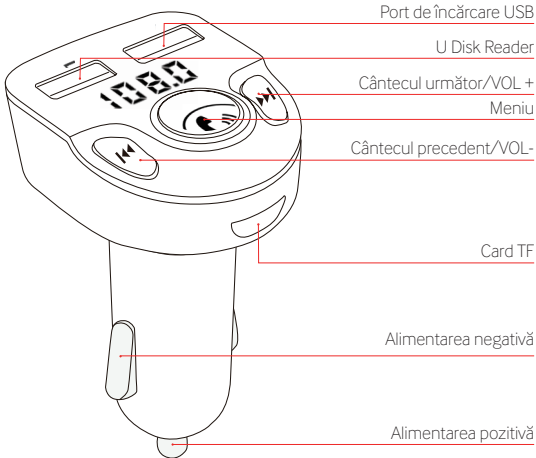
Leșire RF: 4 dBm

Frecvență FM: 87,5 MHz-108,0 MHz

Putere transmisă: 87dBuv / 107dBuv


FM Gama efectivă 2 metri

10. Descriere piesă



Notă: Acest dispozitiv este compatibil cu majoritatea telefoanelor mobile, cu excepția câtorva telefoane mobile care nu sunt disponibile pentru a utiliza funcțiile de mai sus.

Caracteristicile produsului vor fi actualizate fără nicio notificare.



Vă rugăm să citiți și să analizați cu atenție ghidul de utilizare. Manipulați cu grijă aparatul, încărcătorul și accesoriile furnizate. Sugestiile următoare vă permit să păstrați aparatul într-o stare optimă de funcționare. Păstrați aparatul într-un loc ce nu prezintă umezeală. Apa de ploaie, umiditatea și lichidele conțin minerale susceptibile de a deteriora circuitele sale electronice. Nu manipulați aparatul cu mâinile umede. Nu scufundați aparatul în lichide. Nu utilizați încărcătorul decât pentru scopul pentru care acesta a fost conceput. O utilizare neadecvată sau folosirea aparatului împreună cu încărcătoare incompatibile poate antrena riscuri de incendiu, explozii sau alte pericole. Nu utilizați niciodată un încărcător defect. Nu încercați să încărcați un aparat al cărui baterie are carcasa deteriorată, fisurată sau deschisă. Nu utilizați și nici nu păstrați aparatul într-un loc plin de praf sau murdar. Nu păstrați aparatul în zone ce prezintă temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot deteriora aparatul. Nu păstrați aparatul în zone ce prezintă temperaturi scăzute. Atunci când aparatul revine la temperatura sa normală, se poate forma umiditate în interiorul aparatului ce îl poate defecta. Riscați să deteriorați aparatul și să încălcați reglementarea referitoare la aparatele de transmisie pe frecvențe înalte dacă efectuați adaptări neautorizate. Nu lăsați aparatul sau bateria să cadă, nu le loviți și nici nu le agitați. O manipulare bruscă poate conduce la deteriorarea acestora. Utilizați doar o lavetă moale, curată și uscată pentru a șterge aparatul. De-a lungul unei utilizări prelungite, aparatul se poate încălzi. În majoritatea cazurilor, acesta este un lucru normal. Dacă aparatul nu funcționează corect, duceți-l la centrul de service autorizat cel mai apropiat. Nu păstrați aparatul la îndemâna copiilor. Nu va funcționa dacă există o placă metalică inserată între carcasă și smartphone și/sau dacă carcasa smartphone-ului este fabricată din metal.

SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII

1. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
2. Nu-l expuneți la praf sau căldură extremă. Temperaturile ridicate pot deteriora dispozitivul.
3. Acest dispozitiv trebuie utilizat într-un climat temperat, ferit de lumina directă a soarelui, flăcări deschise, căldură, aparate de încălzit, sobe sau orice alt echipament care generează căldură (inclusiv amplificatoare). Nu-l instalați lângă surse de căldură.
4. Nu-l expuneți la umezeală sau lichide.
5. Nu dezamblați produsul.
6. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
7. Pentru a curăța exteriorul, utilizați o cârpă moale și curată.
8. Utilizarea solvenților și utilizarea necorespunzătoare pot deteriora permanent produsul și pot avea riscuri.
9. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, atâta timp cât sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni despre modul în care să utilizeze dispozitivul în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE VECHI



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeuri menajere. În schimb, ar trebui dus la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că acest echipament este eliminat corect, veți

ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați consiliul local sau serviciul de eliminare a deșeurilor.



SERVICIUL CLIENȚI

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți:

service.clients@bigben-connected.com

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Bigben Connected SAS declară că tipul de echipament radio încărcător auto este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php



CAC2USBAFMB

Manufacturer :

Bigben Connected
65-67, rue de la Victoire
75009 Paris - France
www.bigben-connected.com

Output voltage , current , power :

Input: 12-24V
USB A1 output: 5V - 1A
USB A2 output: 5V - 2.4A



FR

Ce chargeur
voiture
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr